

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 48 (1922)  
**Heft:** 22

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Mammouth

pur et ne contenant aucun produit provenant de la distillation du goudron de houille. Etanchéité et souplesse permanentes.

**Porolithe** ajouté au mortier de ciment, le rendant étanche contre les intempéries.

**Emulsion d'asphalte et Evéol** enduit résistant à l'eau douce pour murs, constructions en bois et fer; pour toitures et fondations, ponts ouvrages hydrauliques, toits plats, terrasses.

**ASPHALT-EMULSION S. A., ZURICH**  
Hafnerstrasse, 7

Téléphone Selinau 4674

Plaque d'asphalte souple, formée d'un tissu imprégné, fabriqué avec de l'asphalte

Société Suisse d'Explosifs  
**Cheddite & Dynamite**  
Téléphone 182 LIESTAL Téléphone 182

# EXPLOSIFS

de sûreté de tout genre et de toute puissance  
Dynamites, Mèches et Détonateurs  
**Cheddite, Telsite.**  
Agents généraux pour la Suisse Romande :  
**PETITPIERRE Fils & Cie, Neuchâtel**  
Téléphone 3.15.



reconnu la meilleure peinture pour l'intérieur et l'extérieur

Très brillante ou mate

B1 619 g

Représentant général pour la Suisse :

**C. HAESSIG, Rue Dufour 53, BALE**

## A VENDRE 38 wagons de marchandises

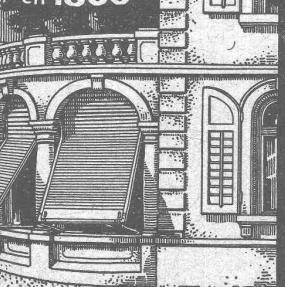
ouverts, pour voie normale, capacité de charge 10 tonnes, avec parois latérales basses et à bascule (wagons S) usagés mais encore en très bon état, seraient cédés à prix avantageux séparément ou en bloc pour cause de non-usage.

Demandez sous chiffre C 6539 Y, à Publicitas, Berne.

**W.BAUMANN  
HORGEN  
SUISSE**

Représentant à Genève  
**M. Jules Chappuis, Terrassière, 58**

Maison fondée  
en 1860



Volets à rouleaux Stores à lames prismatiques  
Volets à panneaux Paravents

## GARE DU FLON — LAUSANNE

### A louer grand dépôt (éventuellement atelier)

installé récemment. Reprise éventuelle de l'aménagement intérieur actuel. — Voie ferrée à disposition.  
Ecrire sous D 26780 L, Publicitas, Lausanne.

## Portes blindées

munies des derniers perfectionnements  
anti-chalumeaux  
à l'abri du feu et de l'effraction  
fabriqués par la maison

**A. & R. WIEDEMAR**  
à Berne

Fondée en 1862

Fondée en 1862

Médaille d'Or : Exposition Nationale Suisse, Berne 1914

## Une place

d'ingénieur est vacante à l'**Association suisse de propriétaires de chaudières à vapeur**. Les postulants de nationalité suisse, ayant terminé les études académiques et possédant à fond les langues allemande et française pourront seuls être pris en considération. La préférence sera donnée à un ingénieur possédant des connaissances pratiques. Les offres devront indiquer l'âge, l'état-civil, les études, le stage pratique, etc., et en outre le salaire demandé. Joindre les copies de certificats et le livret de service militaire.

Zurich 7, Plattenstrasse, 77.

L'ingénieur en chef.

## TECHNICIEN

des travaux civils, au courant des langues française et allemande, quatre ans de pratique de bureau et de chantier, cherche place comme conducteur des travaux de bâtiment.  
Offres sous : J. 6716 L, à Publicitas, Lausanne.

## Guide-Manuel pour INVENTEURS

contenant 4000 problèmes. Prix fr. 2.50. Livrable par A. REBMANN Frères, ingén. conseils, La Chaux-de-Fonds (Minerva). P 39250 C

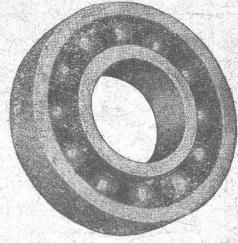
**IMPRIMERIE LA CONCORDE**  
Jumelles, 4 LAUSANNE Tél. 35.95

**GYSSEL & CIE.**  
**ASPHALT FABRIK KÄPFNACH**

Téléphone 24      Fève de CARTON BITUMÉ et de CIMENT LIGNEUX      Télégr.: Asphalt  
HORGEN

Tapis d'isolation - Laine de scorie - Carton bitumé à rainures - Carbolinéum - Plaques d'asphalte p. isolations  
Corde écrue et goudronnée.

**ROULEMENT A BILLES**  
**D. W. F.** pour tout emploi.  
Grandeur normale en stock à Zurich  
Paliers de machines munis de Roulements à billes D. W. F.  
REPRÉSENTANT:  
D<sup>r</sup> Hoigné, ci-devant M. Schoch et C<sup>o</sup>  
Münsterhof, 14, Zurich I



**E. BECK**  
PERLES, PRÈS BIENNE

Télégrammes: PAPPBECK      Téléphone 8

Fabrique pour

**Plaques d'asphalte pour isolations en tous genres**

Tapis d'isolation :: Plaques asphaltées en liège  
Papier pour couverture :: Carton bitumé cannelé :: Carbolineum  
et tous les produits d'asphalte et de goudron.

**VVE DE H. SPECKER S. A.**  
MANUFACTURE DE CAOUTCHOUC

Télégr.: Speckers      ZURICH      Téléph. Selna 8818

Vêtements imperméables pour scaphandriers et mineurs. — Pantalons, Bas et Bottes en caoutchouc pour constructions hydrauliques. — Vêtements huilés. — Tuyaux pour outillage hydraulique ou pneumatique (marteaux, perceuses, perforatrices, riveuses, etc.). — Tuyaux à spirale et membranes pour pompes à eau. — Articles en caoutchouc moulé, ébonite, fibre, amiante en tout genre.

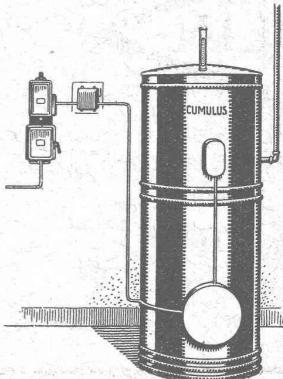
**CALCULS DE STABILITÉ**  
Projets - Devis - Mise en soumission - Surveillance - Expertise  
**BÉTON ARMÉ et CONSTRUCTIONS DIVERSES**

**A. PARIS,** Ingénieur-Conseil indépendant  
des brevets et des entreprises  
Petit Beaulieu, av. Beaulieu      LAUSANNE :: Téléph. 46.92

**Le chauffe-eau électrique « Cumulus »**

Type Economique

offre des avantages considérables par rapport aux chauffe-eau ordinaires.



Demandez  
notre prospectus 63F

Fabrique  
d'Appareils électriques  
**Fr. SAUTER S. A.**  
Bureau technique à Genève  
25, Bouley, Georges Favon

**Articles de caoutchouc en tous genres**

Tuyaux - Caoutchouc industriel - Joints  
Pantalons et Bottes en caoutchouc

**A. BRUNNER & C<sup>ie</sup>, BALE I**

**Soudure argent**

pour tout usage et à différents prix  
env. 50 sortes (la 1779 g.)

**AUFRANC & C<sup>ie</sup>, S. A.**  
BIENNE

**Cession de brevets**

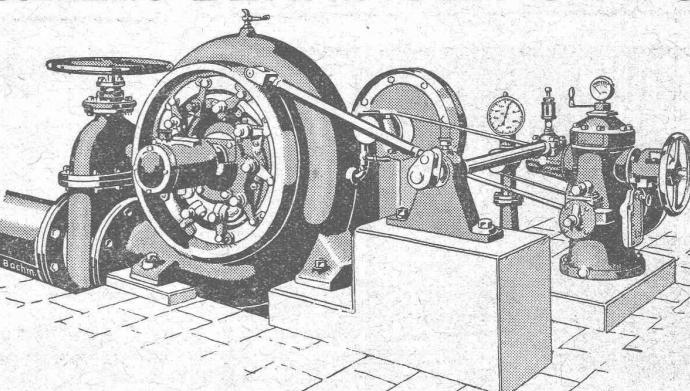
Les brevets suisses ci-après, d'une réelle valeur industrielle, sont à vendre ou à céder par licences : N° 83532, du 31 janvier 1919, pour : « Alliages de cuivre-zinc-plomb », et N° 87223, du 31 janvier 1919, pour : « Procédé de fabrication d'alliages à forte teneur de plomb ».

S'adresser au propriétaire de ces brevets, les Acieries Réunies de Burbach-Eich-Dudelange, Place du Théâtre, Luxembourg (Grand-Duché de Luxembourg).

**INDICATEUR VAUDOIS**

Livre d'adresses de Lausanne et du Canton de Vaud. — Dans toutes librairies  
— PARAIT CHAQUE ANNÉE EN JANVIER —

**ETABLISSEMENTS BENNINGER S. A. UZWIL**



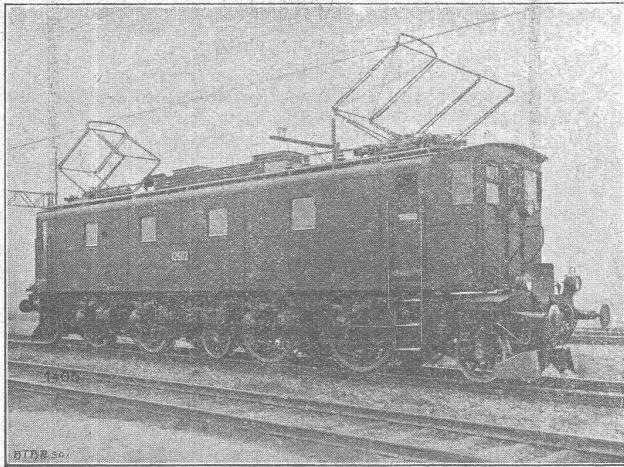
**TURBINES HYDRAULIQUES, RÉGULATEURS**

# S. A. des ATELIERS de SÉCHERON

## GENÈVE

CAPITAL 10 MILLIONS DE FRANCS

CI-DEVANT : COMPAGNIE DE L'INDUSTRIE ÉLECTRIQUE ET MÉCANIQUE



LOCOMOTIVE TYPE «SÉCHERON» IBI + BI 2400 HP.  
pour la ligne du Saint-Gothard  
des Chemins de Fer Fédéraux Suisses.

TRACTION ÉLECTRIQUE  
LOCOMOTIVES - AUTOMOTRICES  
TRACTEURS - TRAMWAYS  
A COURANTS ALTERNATIFS ET CONTINU

## TRANSFORMATEURS

DE TOUTES PUISSANCES ET DE TOUTES TENSIONS

## TRANSPORTS DE FORCE

PAR  
COURANT CONTINU A HAUTE TENSION  
SYSTÈME «SÉRIE»

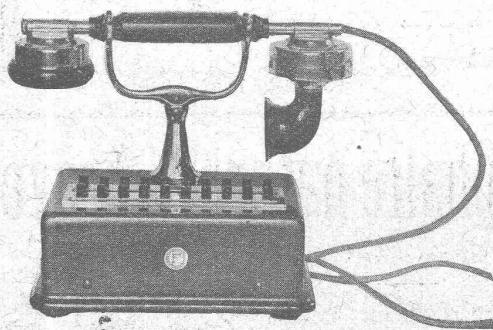
## FAVARGER & C°, S.A.

NEUCHATEL (Suisse)



### TÉLÉPHONES INDUSTRIELS

Sonnettes, tableaux et accessoires

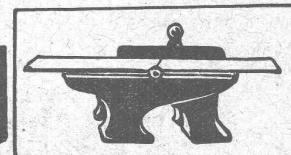
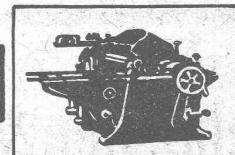


### Horloges électriques

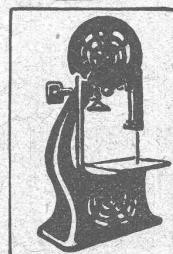
Appareils de contrôle de rondes  
pour veilleurs de nuit.

Avertisseurs en tous genres.

Produits de  
premier  
ordre.



MRS



Ateliers de construction  
**Rauschenbach SA.**  
Schaffhouse.

Représentant exclusif pour la Suisse Romande (à l'exception du Jura bernois) :  
M. C. Félix, Boulevard de Grancy, 8, LAUSANNE

## CHEMINÉES SCHOFER

assurent un tirage excellent par tous les temps,  
aèrent les locaux d'habitation et économisent de la place.

CANAUX SCHOFER ET ISOLIT  
BUREAU DE VENTE, BERNE



### UNION SOCIÉTÉ ANONYME À BIENNE

Première Fabrique Suisse de Chaînes soudées  
par procédé électrique breveté.

#### USINE À MÂCHE.

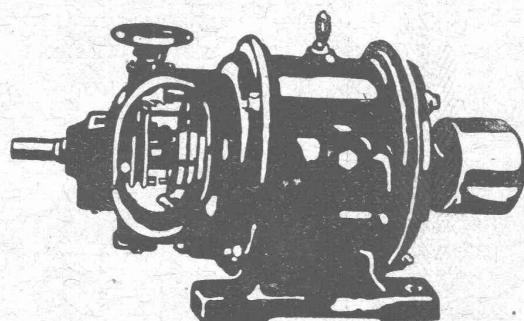
**Chaînes en tous genres pour l'Industrie.**  
Chaînes calibrées et éprouvées à double résistance pour grues, monte-charges, palans et toutes sortes d'appareils de levage. Chaînes pour élévateurs et transporteurs, Chaînes à lier pour chemins de fer, Chaînes de charge pour fonderies etc. Chaînes antidérapantes pour automobiles.

LES COMMANDES SONT REÇUES PAR  
TRÉFILERIES RÉUNIES S.A., BIENNE  
S. A. DES FORGES ET USINES DE MOOS, LUCERNE  
H. HESS & CIE, PILGERSTEG - RUTI (ZURICH)

## Fabrique de moteurs électriques Schindler & Cie, Lucerne

Maison fondée en 1871.

Capital de commandite entièrement versé : 4 millions de francs.



## Dynamos et Moteurs électriques

1/100 jusqu'à 25 HP.

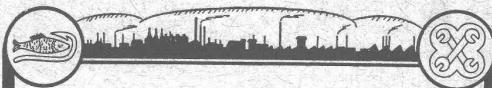
Ventilateurs

Aspirateurs

Petits Transformateurs

GRAND STOCK EN MAGASIN

V. HAUBRUGE, Ing., Pl. du Grand-St-Jean 1, LAUSANNE  
Téléphone 29.46



## Aciéries de Sandviken

• Sandviken • Suède •

Hauts-fourneaux Laminoirs de tubes  
Aciéries Laminoirs à chaud et à froid  
Tréfileries

#### SPECIALITÉS :

Aciers alliés Aciers pour aimants  
Aciers à chaudières fours-boulanger  
Aciers creux et pleins p<sup>r</sup> perforation  
Aciers laminés à froid, trempés ou non  
Aciers étirés à froid pour l'horlogerie,  
l'industrie textile, etc.  
Aciers en bandes p<sup>r</sup> ressorts de pendules,  
gramophones, appareils électriques, etc.  
Acier « Silverstahl »

Seul représentant pour la Suisse :

**Albert Notz, Berne**

Téléphone Bw. 39.75 Elfenstrasse, 5

SANDVIK



## TRÉFILERIES RÉUNIES S.A. BIENNE

FERS & ACIERS  
ÉTIRÉS DE PRÉCISION, POLIS, RONDS, CARRÉS, HEXAGONES & AUTRES PROFILS  
QUALITÉS SPÉCIALES POUR VIS & DÉCOLLETAGES  
ARBRES DE TRANSMISSIONS  
EN ACIER SPÉCIAL, COMPRIMÉS, OU TOURNÉS  
FERS & ACIERS LAMINÉS À FROID  
JUSQU'A 300 mm DE LARGEUR  
FEUILLARDS POUR EMBALLAGES

GRAND PRIX EXPOSITION NATIONALE SUISSE BERNE 1914

## Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

Représentants pour la Suisse:

**E.-R. Zetter & C<sup>o</sup>,**  
à Soleure

Maison fondée en 1843.



Marque de fabrique.

## Travaux d'asphaltage

en tous genres.

**Plaques isolatrices** en Asphalte  
en toutes épaisseurs et en tous genres.

**Parquet sur asphalte**  
**Asphalte isolant**

**HENRI BRÄNDLI, HÖRGEN**  
Fabrique d'Asphalte, de Carton bitumé et de Ciment ligneux.  
Téléphone 38.

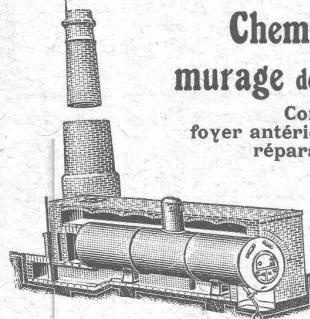
## PIETRO ROMEGIALLI, ZURICH 3

Bubenbergstrasse, 2 Bubenbergstrasse, 2

MAISON SPÉCIALE pour

### Cheminées d'usines et murage de chaudières à vapeur

Construction de fours,  
foyer antérieur, fondement de machines,  
réparations en tous genres.



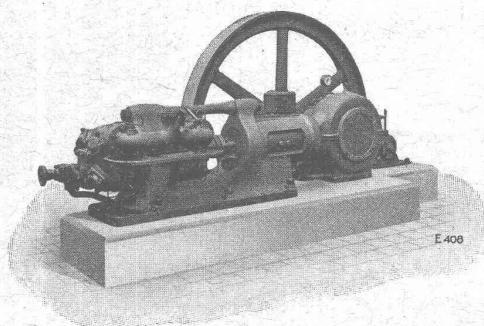
Continuellement stock de pierres  
réfractaires pour autel à  
évent, pour chaudières à vapeur,  
en trois grandeurs.

Adresse télegr. : Hochkaminbau Zurich  
Téléphone : Selnau 85.22.

## ESCHER WYSS & CIE S.A.

Zurich  
Suisse

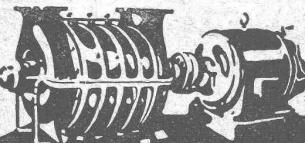
A174



## Machines frigorifiques et à glace

à acide carbonique et à ammoniaque

17/22



## G. Meidinger & Cie

Bâle

REPRÉSENTANT :

L. E. Golay, Ingénieur, Genève  
Téléphone : Stand 7015 Rue Versonnex, 13

## Ventilateurs centrifuges

pour tous les besoins de l'industrie

Aération - Séchage - Dépoussiérage

### Ventilateurs électriques

pour feux de forges

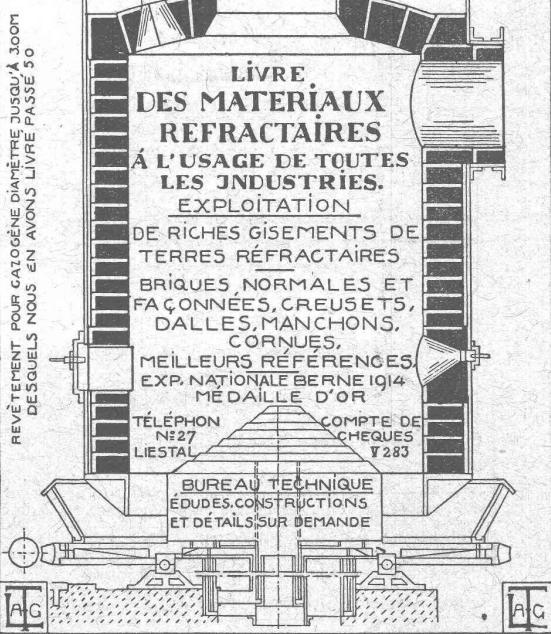
### Moteurs électriques

### Réparation

de machines électriques de tous systèmes.



## FABRIQUE DE PRODUITS REFRACTAIRES SALAUSSEN LAUSEN BALE CAMP.



## C. F. WEBER S.-A., Leipzig-Pl. SUCCURSALE: MUTTENZ-BALE

Téléphone 12

Fabrique de cartons bitumés et de produits de goudron

Télégrammes:  
Nonnenmühle

Maison de 1er ordre pour la livraison de

Plaques isolantes asphaltées en toutes épaisseurs et en tous genres,  
Vernis d'asphalte, Antiélaeolithe, Asphalte pour parquets, Carbolinéum,  
Mastic d'asphalte pour divers usages, Matières désinfectantes

## S. A. Hasler

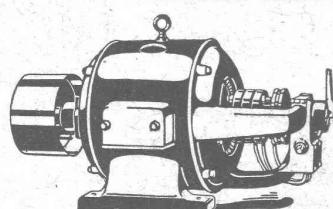
ci-devant  
l'atelier des télégraphes de G. Hasler

## Berne



## Appareils téléphoniques

Prix-courant sur demande



## GMÜR & C<sup>IE</sup>, SCHAEENIS (Suisse)

Télégr.: Gmuroco  
Téléphone N° 13

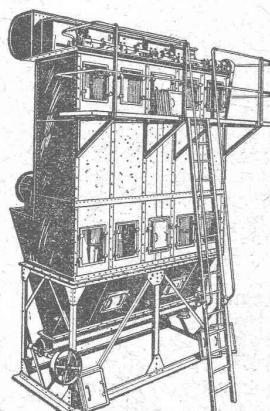
### Fabrique de moteurs électriques

MOTEURS RÉGLABLES POUR LA COMMANDE DE MACHINES A IMPRIMER, ETC

Agent pour la Suisse Romande:

Téléph. N° 2072. W. SCHUTZ, Av. Ruchonnet, 10, LAUSANNE

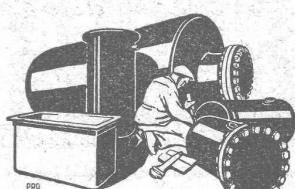
Téléph. N° 2072.



DÉPOUSSIÉRAGE  
INDUSTRIEL  
avec  
RÉCUPÉRATION DES POUSSIÈRES  
par  
FILTRE BREVETÉ

Ventilation-Séchoirs  
Transports pneumatiques

M. PELET  
Ingénieur-Constructeur  
LAUSANNE



Boiler, réservoirs, récipients d'expansion, conduites ainsi que travaux de ferblanterie en tous genres

**fch.Bertrams**  
Bâle



Manufacture de Papiers

STOUKY, BAUMGARTNER & C<sup>IE</sup>  
LAUSANNE et RENENS

Spécialité de Papiers  
utilisés dans l'Industrie du Bâtiment.



## IMPRIMERIE LA CONCORDE LAUSANNE

Direction :

Th. Pache-Tanner  
J. Pache-Vuitel

JUMELLES, 4  
Téléphone 35 95

Impressions commerciales et artistiques  
Tirages en couleurs, illustrations, Labeurs  
Journaux, volumes, brochures, catalogues  
Circulaires :: Enveloppes :: Programmes  
Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
Faire-part, Registres :: Algèbre, Musique

## LAMPES à filament étiré

1 Watt et  $\frac{1}{2}$  Watt

Fabrication exclusivement suisse

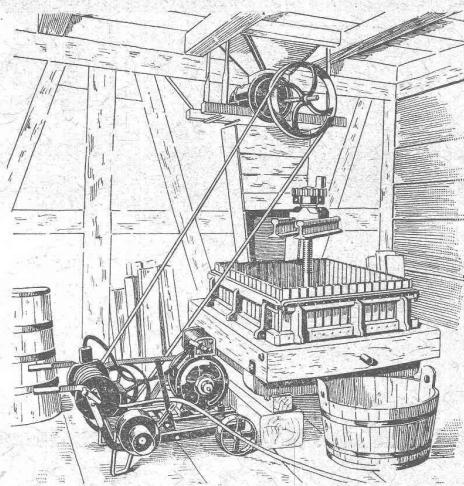
**LUMIÈRE S.A.**  
**ZOUG (Suisse)**

USINE à GOLDAU

# Ateliers de construction **OERLIKON**

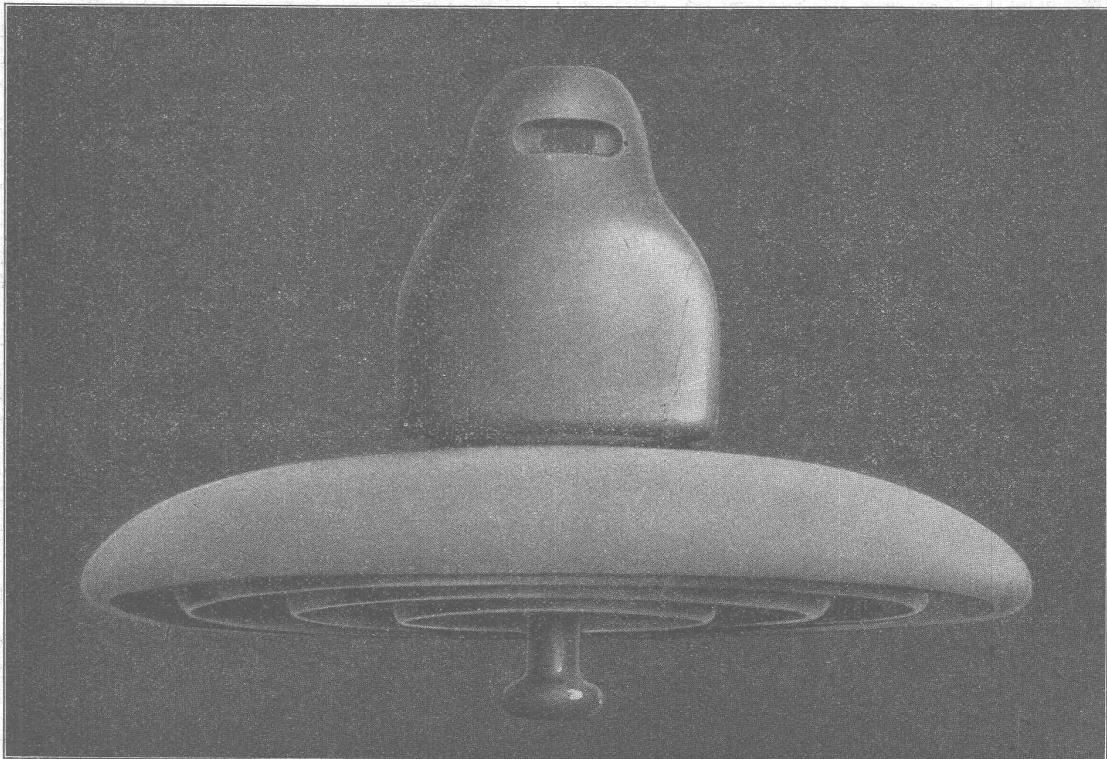
Bureau de **LAUSANNE**  
GARE DU FLON

**PRESSEOIR à FRUITS**  
actionné par un moteur transportable



# **Camille Bauer, Bâle**

Représentant général pour la Suisse  
des fabriques de porcelaine Ph. Rosenthal & Cie S. A., à Selb et Marktredwitz (Bavière)

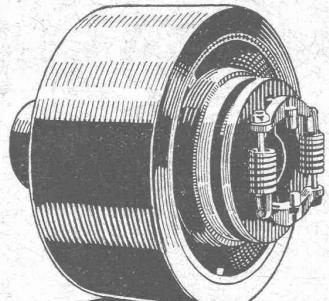


## **Isolateurs à suspendre N° 10288** pour haute tension

Employés par les Usines électriques de la Lonza S.A., à Bâle, pour la LIGNE SION-MONTHEY (Walliser Sammelschiene)



SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL  
SUCCURSALE: USINE DE CLUS CT. DE SOLEURE



Embrayage Benn, type H.

## EMBRAYAGE BENN

Breveté dans tous les pays industriels.

Embrayage à friction perfectionné par plusieurs années d'expériences.

Complètement fermé. — Aucune partie saillante.  
Surfaces frottantes en forme de disques.

Peut être embrayé ou débrayé pendant la marche  
et en pleine charge quelle que soit sa vitesse.

### INSTALLATIONS DE TRANSMISSIONS

avec paliers à graissage à bagues ou à billes pour toutes les branches de l'industrie.

# MACHINES - OUTILS

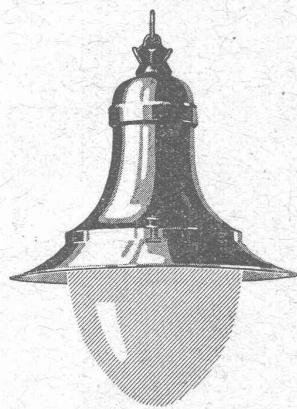
Grand stock en machines neuves et usagées :

Tours, Machines à percer, Installation d'alésoirs,  
Machines à fraiser, Machines à raboter, Machines  
à polir, Enclumes, Etaux, Transmissions, etc.

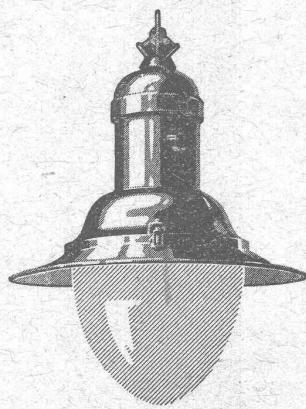
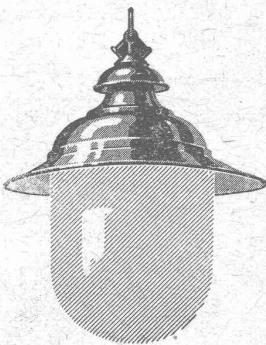
## Gauss frères, Zurich-Wollishofen

Téléphone Selnau 58.58

## ARMATURES POUR LAMPES 1/2-WATT



Pour éclairage extérieur  
et intérieur, fermeture  
à vis ou à articulation



Ventilation efficace  
Forme élégante  
Construction solide



Société Anonyme des  
Produits électrotechniques

# SIEMENS

Dépt. SIEMENS - SCHUCKERTWERKE, Zurich